

# Our Lady Queen of Peace Parish



**21st  
Sunday  
In  
Ordinary  
Time**

**August 27<sup>th</sup>  
2023**

**FR. MOACIR BALEN, C.S. PASTOR**  
**Fr. Olmes Milani, Parochial Vicar**

**DEACONS**  
**Woodworth Draughon & Claudio Cruz**

## **CHURCH OFFICE HOURS**

**Monday through Friday 8:30am — 4:30pm**  
**9600 West Atlantic Ave., Delray Beach, FL 33446**

**Telephone: 561-499-6234 Ext. 100**  
**Fax: 561-499-5513**

**Website: [www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)**  
**Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)**  
**Facebook: Olqp Parish**

## **MASSES IN ENGLISH**

**Saturday 4:00pm**  
**Sunday 8:00am & 11:00am**  
**Monday thru Friday 8:00am**  
**CONFESSIONS HALF AN HOUR BEFORE MASSES**

## **MISAS EN ESPAÑOL**

**Sábado 6:00pm**  
**Domingo 9:30am y 12:30pm**  
**Martes, Jueves & Viernes 7:00pm**  
**CONFESIONES MEDIA HORA ANTES DE LAS MISAS**

## **MISSAS EM PORTUGUÊS**

**Quarta-Feira 7:00pm**  
**Domingo: 7:00pm**  
**Sacramento da Reconciliação Meia hora  
antes das Missas**

**MASS INTENTIONS****Saturday, August 26**

4:00pm (English) (+) Carmen Guzman  
 (+) Francisco Nieves  
 (+) Agapito Rivera  
 (+) Digna Muyett  
 (+) Mario Silva  
 (+) John Polumbo  
 6:00pm (Spanish) (+) Briseida Camacho de Diaz  
 (+) Conchita Nieves  
 (+) Isabel Santiago  
 (+) Giacomo de Fraia  
 (+) Almas del Purgatorio

**Sunday, August 27**

8:00am (English) (+) Michael Sheldone  
 (+) Sam Harris  
 9:30am (Spanish) (+) Francisco Juarez  
 (+) Ana Rosa Cruz Barrios  
 11:00am (English) (+) All Souls  
 12:30pm (Spanish) (+) William Hazlett  
 (+) Mario Silva  
 (+) Fernando Gómez  
 (+) Raúl Malavé  
 (+) Almas del Purgatorio  
 (●) Nicolas Mondelo (Acc. De Gracias)  
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

**Monday, August 28**

8:00am (English) (+) All Souls  
 (●) Chirstopher Dlugokecki Jr. health

**Tuesday, August 29**

8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

**Wednesday, August 30**

8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Portuguese) (+) Almas del Purgatorio

**Thursday, August 31**

8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Spanish) (+) José Francisco / Martha Hernández

**Friday, September 1**

8:00am (English) (+) Ann Hoyt

**COMUNIDAD HISPANA**

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil  
*Hermana Mercedes Dominguez RMI*  
 Lectores: *Mariela Rosas*  
 Ministros de la Comunión:  
*Jesus Sánchez*  
 Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:  
*Carina Ruiz y Blanca Nieto/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña*  
 Grupo de Oración Carismática:  
*Mary Romero y Miguelina Aguirre*  
 Cursillos de Cristiandad:  
*Alida Luna*  
 Legión de María: *Ever Barrera*  
 Jóvenes Adultos:  
*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*  
 Ministerio de la Familia  
*Miguelina Santiago y Juan Chilel*  
 Ujieres: *Mario Gonzalez*  
**Embajadoras de Caridades Católicas**  
*Emily Babilonia: (561) 254-1728*  
*Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794*

**COMUNIDADE BRASILEIRA**

Acolhida: *Nivea*  
 Liturgia: *Odalete*  
 Corais: *Sandro*  
 Dízimo: *Val*  
 Batismo: *Padres*  
 Ministros da Comunhão: *Bárbara & Angelo*  
 Lojinhas: *Fátima*  
 Grupo de Oração: *Patricia*  
 Grupo de Jovens: *Edgar*  
 Grupo de Crianças: *Juliana*

**ENGLISH COMMUNITY**

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*  
 Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*  
 Lectors and Ministers of Communion:  
*Gloria Sheldone*  
 Ladies Guild: *Minnie Garcia & Rosealba Rosario*  
 Preparation for Baptism: *Deaconos Antonio Mares,*  
*Woody Draughon y Claudio Cruz*

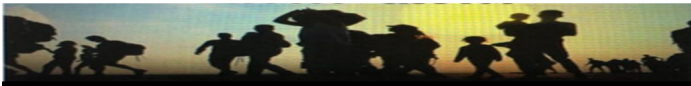
**MISSION STATEMENT**

FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:  
**DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH**  
 by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
 Special attention to be given to sacramental preparation.  
**WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS**  
 by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
 and social traditions of each ethnic group.  
**SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY**  
 for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.

## Adoration of the Blessed Sacrament



Friday, September 1, we begin Adoration with the Mass at 8am, and 7pm we will have Mass in Spanish followed by Adoration. Every first Friday of the month we have a full day of Adoration to the Lord.



**EVERYONE IS INVITED TO JOIN IN THE**

**10TH ANNUAL MIGRANT DAY  
SEPTEMBER 03, 2023  
BEGINNING WITH THE  
12:30PM MASS (TRILINGUAL)  
FOLLOWED BY SHARING OF  
FOODS IN THE BASKETBALL  
COURT AREA AND  
CULTURAL PRESENTATIONS  
IN THE PARISH HALL**



OUR LADY QUEEN OF PEACE  
LADIES GUILD MEETING

Date/Time: September 9, 10am

Place: Education Building

ALL WOMEN OF THE  
TO PARISH ARE  
INVITED JOIN US!



# Liturgical Ministries

Needed for

**ENGLISH  
MASSES**

We need: Proclaimers  
Extraordinary Ministers of Holy Communion  
Ushers

**WE ENCOURAGE YOUNG PEOPLE & YOUTH TO SERVE**

Contact: Gloria Sheldone 561-699-4790 or  
Minnie Garcia 561-441-8009

## Today's Good News

**Fr. Olmes Milani, C.S.**

### STRUCTURE OF CHRISTIAN EXISTENCE

The word "Structure" indicates the action or way of building or constructing, putting in order the essential elements that constitute a body. That is why we say that the whole essence of Christian existence is based on Christ and the Church. The Gospel invites the disciples to adhere to Jesus and welcome him as Messiah, Son of God. From this adhesion, the Church is born. The community of Jesus' disciples is convened and organized around Peter. They bear witness to the proposal of salvation brought by Christ. The Church and Peter are entrusted with the keys, a symbol of authority at the service of interpreting the Scriptures, adapting Jesus' teachings to the challenges of the world, and welcoming all people who adhere to the proposal of salvation offered by Jesus.

The structure of Christian life is based on adherence to Christ and lived in the Church whose origin is the Gospel.

### The Outgoing Church

In the exhortation "Evangelii Gaudium," Pope Francis calls the Church to a sincere pastoral conversion; calls on the Church to overcome self-indulgence and closure in order to be an "outgoing" Church. Exiting in which direction?

- "To go out towards those who are far away, to the excluded:
- b) to go out towards the human peripheries" A Church closed within its walls and dogmas, in the Pope's view, does not correspond to the demands of the Gospel. It is preferable, for Francis, "a Church that has been bumpy, wounded and muddy because of having gone out on the roads, to a Church that is sick because of the closure and the comfort of clinging to its own security" (EG49).

For Pope Francis, an outgoing Church means a Church that, devoid of power, ostentation and discrimination, welcomes its faithful and goes out to meet those who have the bitter experience of exclusion and abandonment. The Pope also reminds us that the Church are we; thus, "we are called to this new missionary journey."

### WEEKEND COLLECTIONS August 20, 2023

1st Collection: Offertory	\$8,576 .
2nd Collection: Building Maintenance	<u>2,493.</u>
<b>TOTAL</b>	<b>\$11,069.</b>

**2ND COLLECTION THIS WEEKEND:  
THE DIOCESAN SERVICES APPEAL**

## Donde está Pedro, allí está la Iglesia, allí encontramos a Dios.



La confesión de Pedro hace referencia a lo que ocurre cuando confesamos a Jesús como el Cristo. Se nos otorga una nueva identidad que se ve reflejada en un nuevo nombre. A Simón se le llamó Pedro no sólo para que tuviese memoria de aquel evento en su vida, sino para darle un nuevo propósito y misión: "Tú eres Pedro, y sobre esta roca edificaré mi iglesia." En este sentido, cuando Jesús nos llama, no lo hace sólo para que creamos en él; nos llama para servir.

### Santa Monica

Agosto 27

Les sonreía a los vecinos, aunque a su esposo le molestaba su religión y la caridad que inspiraba. Rezaba en privado con lágrimas en los ojos por su hijo, aparentemente seguro de sí mismo pero, como su madre sabía, interiormente inquieto, y cuya novia durante doce años había dado a luz a su hijo fuera del matrimonio. Aunque no son la primera ni la última madre e hijo de este tipo, Mónica y Agustín son los más famosos de la Iglesia, por lo que celebramos sus días festivos en dos días consecutivos, con el de Mónica apropiadamente primero. Le siguió a Agustín a Roma y luego a Milán, donde años de oración y regañíos finalmente dieron fruto en su conversión por San Ambrosio. Durante seis meses, madre e hijo disfrutaron de la bendición de redescubrirse y ¡justo a tiempo! De camino a casa en el norte de África, Mónica se enfermó y falleció cerca de Roma. Ningún niño que haya llorado a una madre puede leer impasiblemente el tierno relato de Agustín de los últimos días de Mónica en sus *Confesiones*. En esta época del año, cuando los padres observan con aprensión cómo los niños se van a la escuela, que la perseverancia de Mónica y la conversión de Agustín por la que tanto oró alivie la ansiedad y encienda la esperanza. (—Peter Scagnelli)



### ORACIÓN PARA PEDIR PROTECCIÓN CONTRA LAS TORMENTAS

Dios Padre nuestro, Creador del Universo y Señor de toda la creación, humildemente nos presentamos a ti, como hijos tuyos, en acción de gracias por tu amoroso cuidado y protección.

Te pedimos que nos guardes de los huracanes que nos puedan amenazar en la próxima temporada.

Protégenos de todo temor y de la ansiedad que nos causan las tormentas y danos confianza ardiente en Tu amor y misericordia.

Solo Tú tienes el poder de mandar al mar, al viento y a la lluvia. Solo Tú traes paz, calma y seguridad.

Padre, te agradecemos de antemano, pues tu eres nuestro único refugio.

Te lo pedimos por Cristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos.

**Amén**

María, Reina de los Apóstoles y Patrona de nuestra Diócesis, ruega por nosotros.  
San Juan Bautista Scalabrini, ruega por nosotros.

## Bautizos mes de agosto 2023

### Bautizos:

*Domingo 27 después de misa de 12:30pm.*

### Requisitos:

- \*Copia del certificado de nacimiento del niño/a
- \*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- \*Para más información, llamar a la oficina al (561)499-6234 Ext. 100



## **RETIRO DE EMAUS MUJERES**

El próximo Retiro de Emaús para mujeres será los días 20, 21 y 22 de Octubre.

La registración se está llevando a cabo este fin de semana antes y después de cada Misa en español.

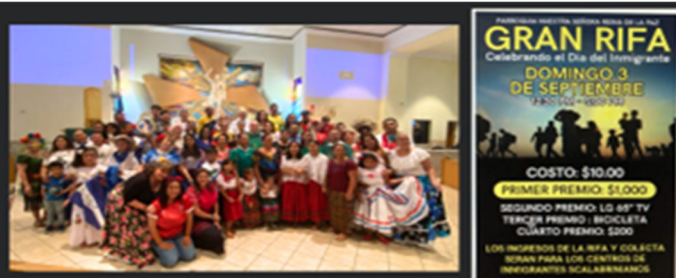
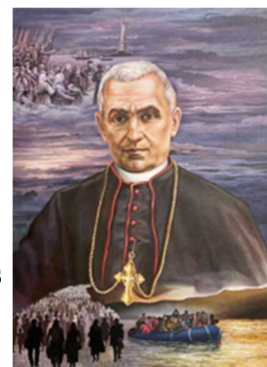
*¡Deja que Jesucristo resucite en ti!*



## **COLECTA**

La Segunda Colecta del fin de semana del 2 y 3 de septiembre será para la **MISION SCALABRINI.**

Su generoso aporte permitirá continuar favorablemente con el desarrollo de nuestras obras en pro de los migrantes.



### **Reserva la Fecha**

**10º DIA DEL MIGRANTE  
03 DE SEPTIEMBRE, 2023  
INICIANDO CON LA MISA DE 12:30PM (TRILINGUE)  
CON UN COMPARTIR EN LA CANCHA DE BASKETBALL  
Y PRESENTACIONES CULTURALES  
EN EL SALON PARROQUIAL**

### **MEDICINA GENERAL / CLINICA GENERAL**

**(561)637-2757**

Medicina General: Pequeñas emergencias como fiebre, tos, gripe y heridas leves. Exámenes físicos para la escuela, vacunas, medicina preventiva. Análisis de sangre, Dentista, Oculista.

Lunes, Martes, Jueves 8:30am - 5:00 pm

Miércoles 8:30am—2:00 pm

**Viernes CERRADO**

Sábado 7:30am—2:00 pm

### **CLINICA DENTAL/ OPTOMETRIA**

**(561) 637-2758**

Llamar para agendar una cita

### **ABOGADA DE MIGRACIONES Septiembre**

La abogada de Inmigración Dra. Sara Cohen, estará atendiendo el **MARTES 5 DE SEPTIEMBRE** alas 4:00pm en la oficina de la Iglesia.

La atención es por orden de llegada, por favor pasar con tiempo para registrarse con la secretaria.

### **VENTA DE COMIDA MINISTERIO DE LA FAMILIA**



**DIA : 10 de septiembre**

**HORA : De 9:00 am a 3:00pm**

**LUGAR: Salón parroquial de O.L.Q.P**

**¡LOS ESPERAMOS!**

**LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE SEMANA  
ES PARA:  
LOS SERVICIOS DIOCESANOS - DSA**

## Estrutura da existência cristã

A palavra “Estrutura” indica a ação ou modo de edificar ou de construir, pôr em ordem os elementos essenciais que constituem um corpo. Por isso dizemos que toda a essência da existência cristã se fundamenta em Cristo e a Igreja. O Evangelho convida os discípulos a aderirem a Jesus e acolhe-lo como Messias, Filho de Deus. Dessa adesão nasce a Igreja, a comunidade dos discípulos de Jesus, convocada e organizada ao redor de Pedro, sendo testemunho da proposta de salvação trazida por Cristo. A Igreja e a Pedro são confiadas as chaves, símbolo da autoridade à serviço da interpretação das Escrituras, de adaptar os ensinamentos de Jesus aos desafios do mundo e de acolher a todas as pessoas que aderem à proposta de salvação oferecida por Jesus.



A estrutura da vida cristã está baseada na adesão a Cristo e vivida na Igreja cuja origem é o Evangelho.

## Igreja em saída



Na exortação “Evangelii Gaudium”, o Papa Francisco, convoca a Igreja a uma sincera conversão pastoral; convoca a Igreja a superar o comodismo e o fechamento para ser uma Igreja “em saída”.

Saída em que direção?

a) “Sair em direção dos afastados, dos excluídos :b) sair em direção às periferias humanas” Uma Igreja fechada em seus muros e dogmas, na visão do papa, não corresponde às exigências do Evangelho. É preferível, para Francisco, “uma Igreja acidentada, ferida e enlameada por ter saído pelas estradas, a uma Igreja enferma pelo fechamento e a comodidade de se agarrar às próprias seguranças” (EG49).

Para o Papa Francisco, Igreja em saída significa uma Igreja que, desprovida de poder, ostentação e discriminação, acolha os seus fiéis e vá ao encontro daqueles que fazem a amarga experiência da exclusão e do abandono. O Papa também nos relembra que a Igreja somos nós; assim,

# DIA DO MIGRANTE

## Reservem a Data

**10º DIA ANUAL DO IMIGRANTE**  
**03 DE SETEMBRO DE 2023**  
**INÍCIO COM A MISSA**  
**(TRILINGUE) ÀS 12:30PM**  
**SEGUIDO DE**  
**CONFRATERNIZAÇÃO NO**  
**CAMPO DE BASQUETEBOL E**  
**APRESENTAÇÕES CULTURAIS**  
**NO SALÃO PAROQUIAL**



**GRAN RIFA**  
 Celebrando el Dia del Inmigrante  
**DOMINGO 3**  
**DE SEPTIEMBRE**  
 12:30 PM - 5:00 PM  
 COSTO: \$10.00

**PRIMER PREMIO: \$1,000**  
**SEGUNDO PREMIO: LG 65" TV**  
**TERCER PREMIO: BICICLETA**  
**CUARTO PREMIO: \$200**

**PARROQUIA NUESTRA**  
**SEÑORA REINA DE LA PAZ**



[Home](#)

[Blog](#)

[Contact us](#)

[Other Services](#)

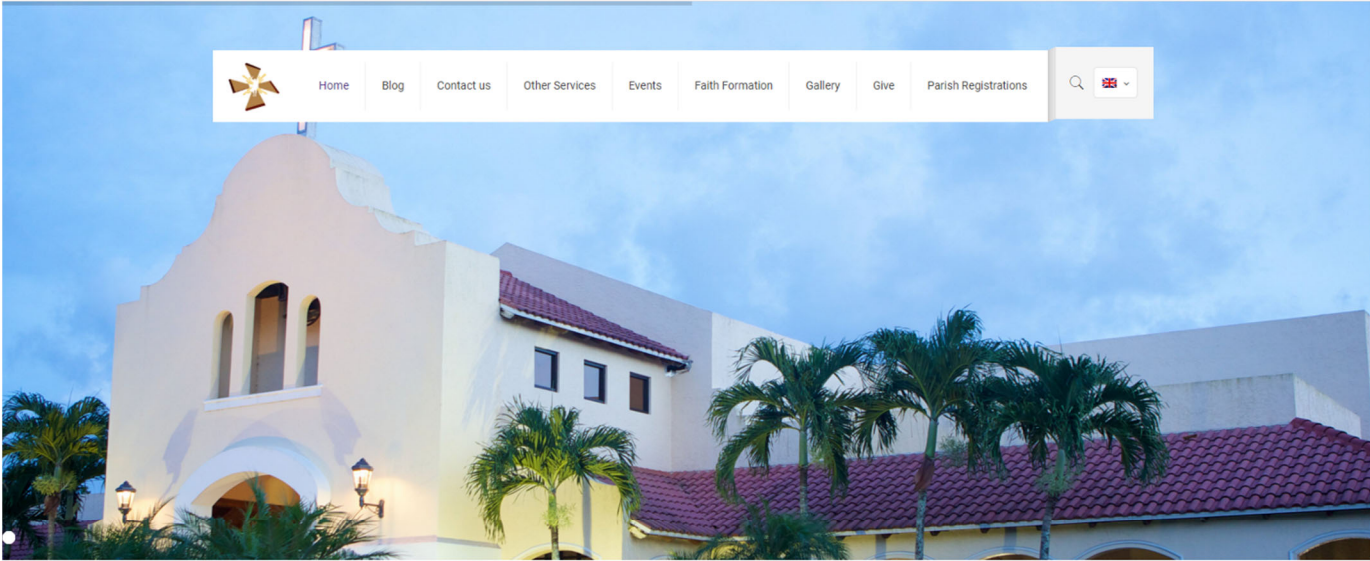
[Events](#)

[Faith Formation](#)

[Gallery](#)

[Give](#)

[Parish Registrations](#)



# WELCOME TO OUR LADY QUEEN OF PEACE

A Roman Catholic Parish of the Diocese of Palm Beach

9600 W Atlantic Ave, Delray Beach, FL 33446 - Tel: 561.499.6234 ext. 100 / Fax: 561.499.5513 / E-mail: queenofpeaceofdelray@gmail.com

PARISH CLERGY: Rev. Moacir Balen

Office Hours: 9 a.m. to 5 p.m. - Monday & Friday